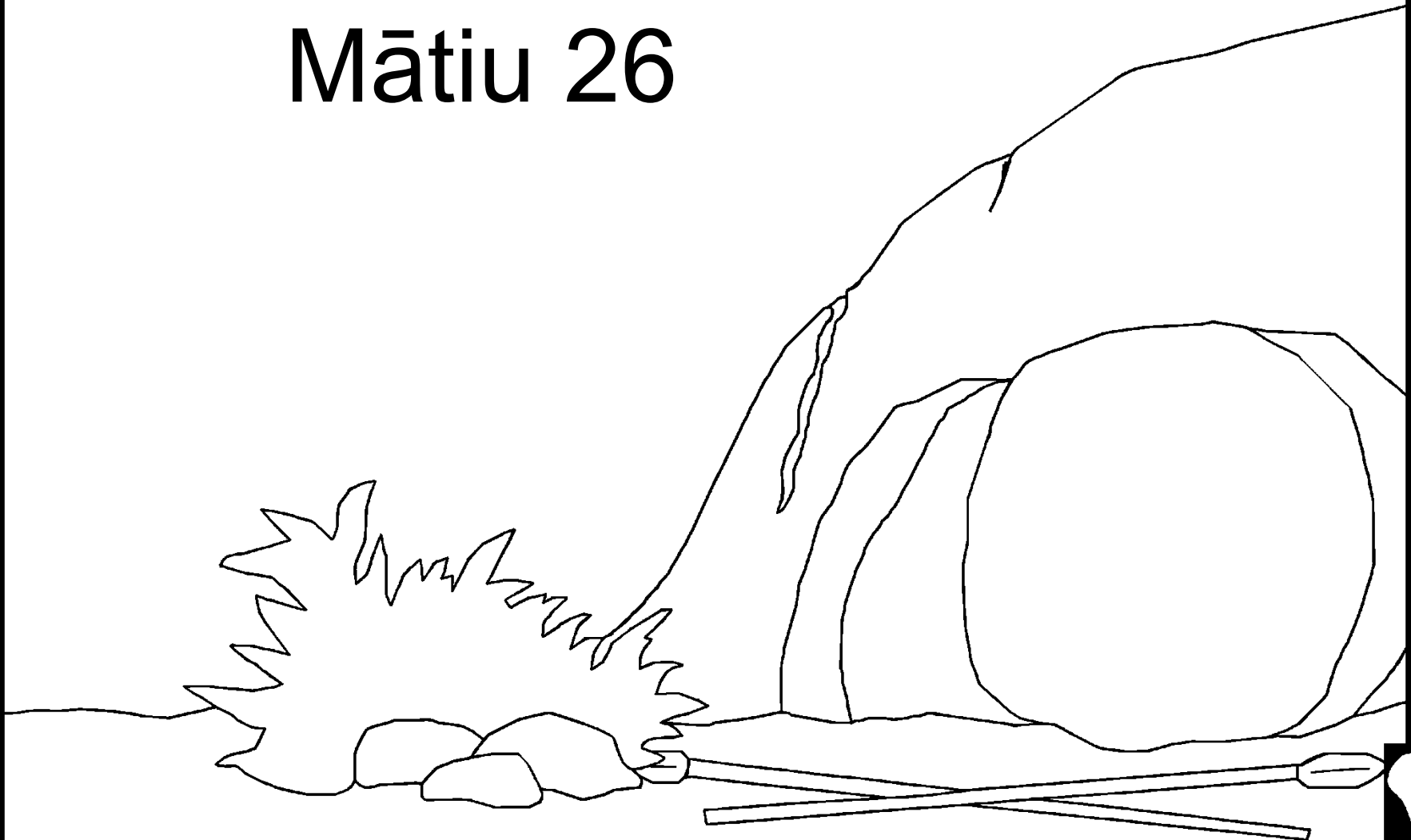
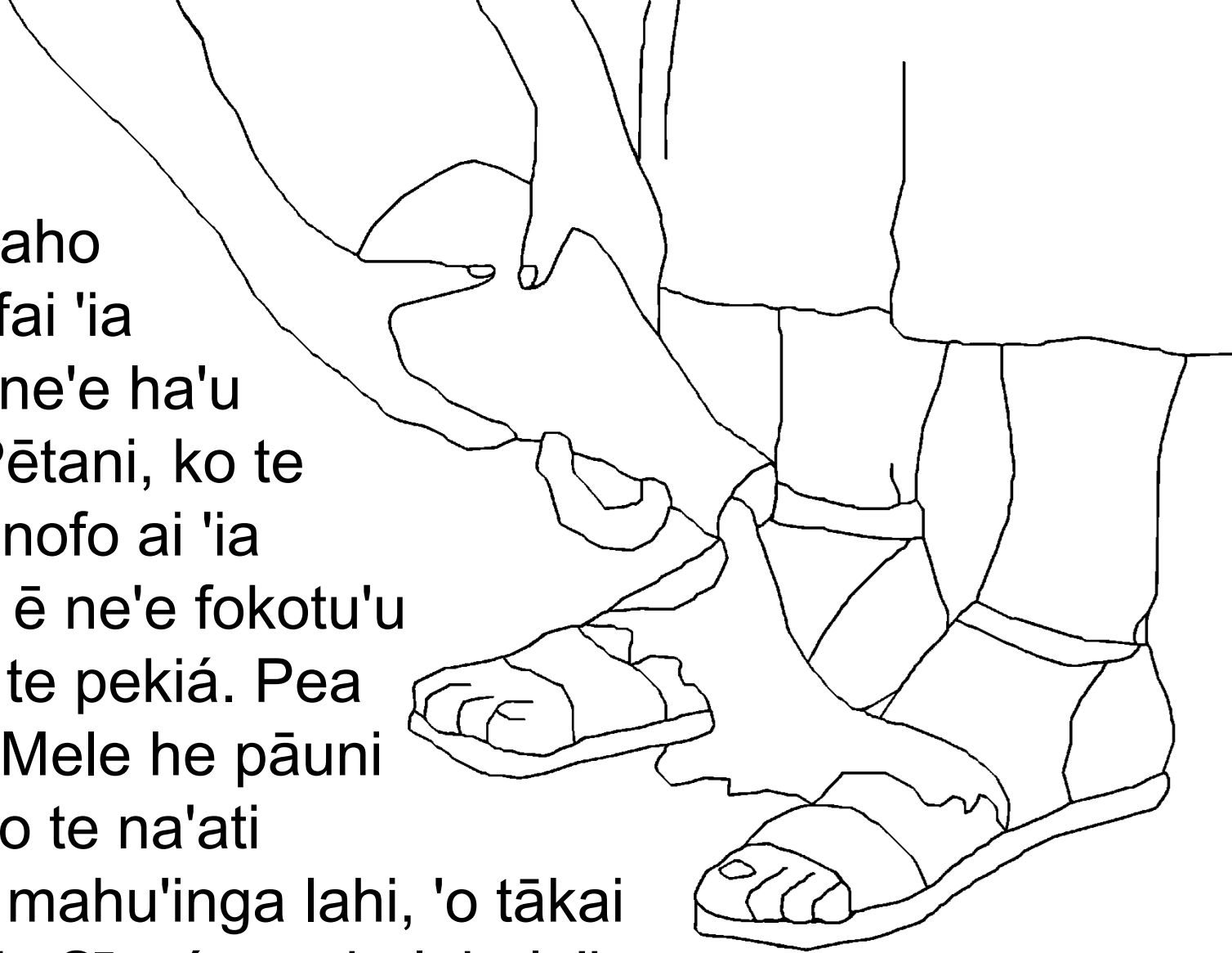


www.BibleForChildren.org

Mātiu 26



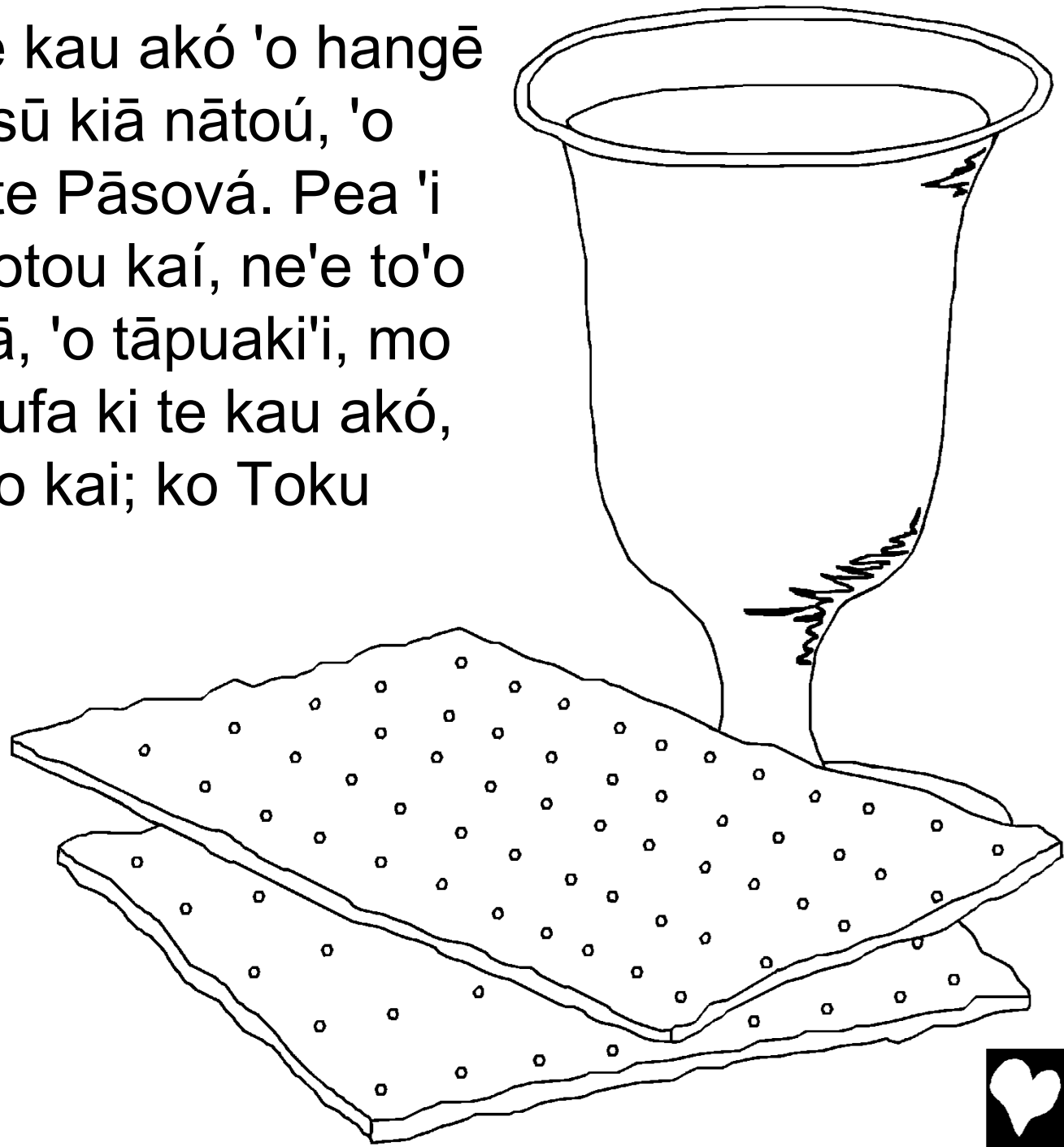
Pea toe te 'aho
'e ono pea fai 'ia
te Pāsová, ne'e ha'u
'ia Sīsū ki Pētani, ko te
feitu'u ne'e nofo ai 'ia
Lāsalosi, 'ā ē ne'e fokotu'u
'e Sīsū mei te pekiá. Pea
ne'e to'o 'e Mele he pāuni
lolo tākai, ko te na'ati
mo'oni pea mahu'inga lahi, 'o tākai
'aki te va'e 'o Sīsuú, mo holoholo'i
Tono va'é 'aki tono lau'i'ulú. Pea ne'e fonu
te falé 'i te ngangatu 'o te loló.



Pea ko Siutasi 'Isikaliote, ne ina 'alu mei ai ki te kau taula'aliki lahi, kote'uhí ke lavaki'i 'e ia 'Ona kiā nātou. Pea 'i te notou fanongo ki tana laú, ne'e notou fiafia 'o notou aleapau ke 'avange hana pa'anga. Pea toki kumi faingamālie leva 'e Siutasi ke lavaki'i 'ia Sīsū.



Pea ne'e fai 'e te kau akó 'o hangē
ko te fekau 'e Sīsū kiā nātoú, 'o
notou teuteu 'ia te Pāsová. Pea 'i
te lolotonga te notou kaí, ne'e to'o
'e Sīsū he fe'i mā, 'o tāpuaki'i, mo
pakipaki, 'o tufatufa ki te kau akó,
mo pehē, “To'o 'o kai; ko Toku
sinó 'eni.”



Ne'e to'o 'e la mo he ipu, 'o fai he fakafeta'i, 'o 'avange kiā nātou, mo pehē, “Kotou inu kotoa pē mei ai; he ko Toku totó 'eni, ko te toto 'o te fuakavá, 'a ia 'oku lilingi kote'uhí ko te tokolahi, ke lava ai te fakamolemole angahalá.”



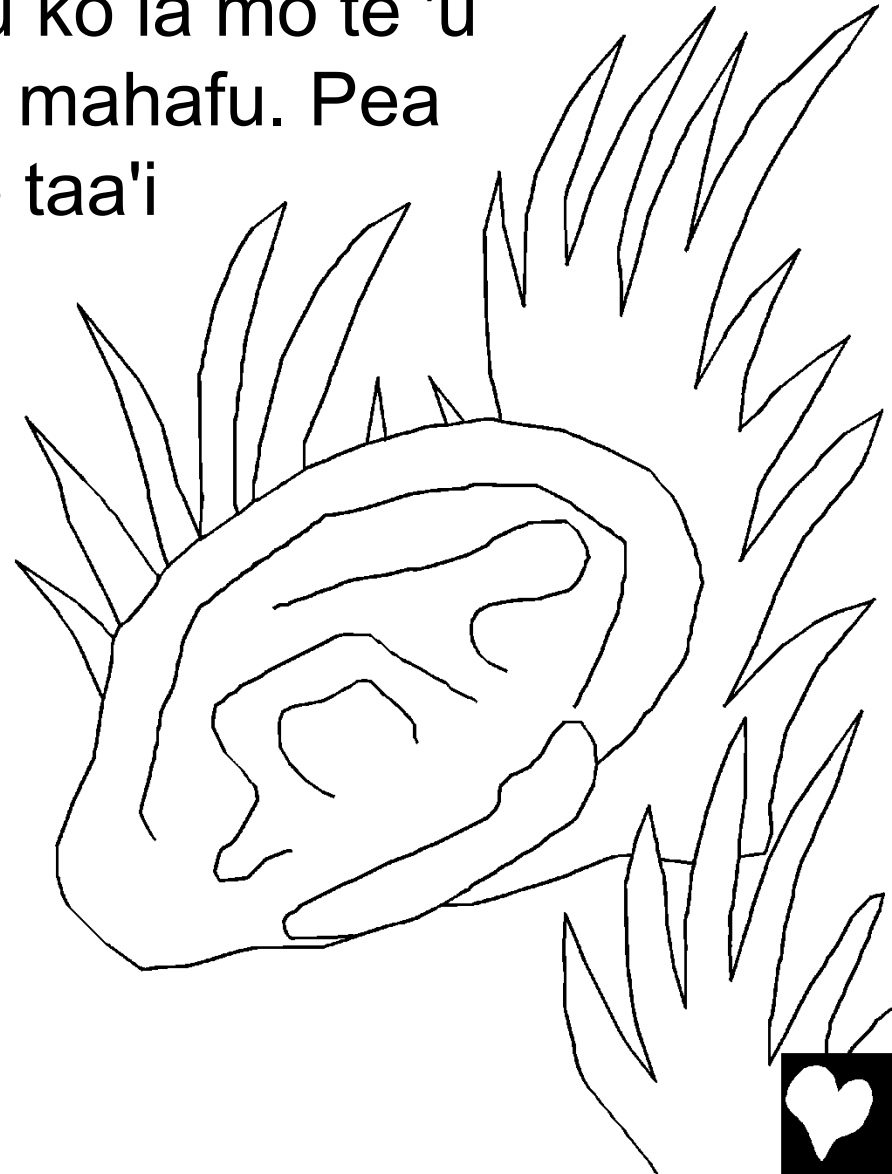
“E Saimone, Saimone, vakai, 'oku holi 'ia Sētane ke ma'u 'ia kōtou, ke sivi'i kōtou 'o hangē ko te uité; kā kua U hūfia 'ou, ke 'aua na'a mate 'aupito ta'aú tui. Pea kā ke foki mai, ke ke poupou'i 'e koe tou 'ū tokouá.” Ka ne'e iange 'e Pita ki Ai, “Aliko, kua 'osi teu'i to'okú loto ke 'alu fakataha mo Koe, 'io, ki te pilīsoné mo te maté.” Pea iange Ia, “Pita, ko 'eni 'Okou tala'i atu, 'e kala 'u'ua te moá 'ānai, kae'aua ke ke fakafisinga'i 'Oku 'o tu'a tolu.”



Pea toki ha'u ai 'ia Sīsū mo
nātou ki te feitu'u 'oku ui ko
Ketisemani, pea pehē
ange la ki Tana kau akó,
“Kotou nofo heni, kae
Au 'alu ki hē 'o lotu.” Pea
pehē 'e la, “Apā, Tamai,
'oku malava 'e Koe 'ia te
me'a kotoa pē; ke ke
fakalaka mu'a 'ia te ipu nei
meiā Au. Kā neongo ia, 'aua
na'a fai ki To'okú loto, kā ki
To'ou pē.”



Pea kua ma'u leva 'e Siutasi 'ia te vāhenga taú, mo he kau le'o Temipale mei te kau taula'aliki lahí mo te kau Fālesí, pea ha'u ia ki te feitu'u ko iá mo te 'ū tūhulu mo te 'ū maama mo te mahafu. Pea ko te toko taha 'iā nātou, ne'e taa'i te tamaio'aliki 'a te Taula'aliki Lahí, 'o tu'usi tono talinga mata'ú. Pea tali 'e Sīsū, 'o pehē, “Tuku ā, kua lahi 'eni.” Pea ala 'e la ki te lau'i talingá, 'o fakama'uli ia.



Pea notou puke'i 'Ona, 'o taki atu ki te fale 'o te Taula'aliki Lahí. Kae mulimuli atu 'ia Pita mei te mama'ó. Pea kua tafu he afi 'i te loto'aá, mo notou nonofo fakataha, pea nofo 'ia Pita 'o lotolōtoi 'iā nātou.



Pea ko te toko taha 'i te kau tamaio'aliki 'a te Taula'aliki Lahí, ko te kāinga 'o ia ne'e tu'usi 'e Pita tono talingá, ne'e iange ia, “Ne kailoa koā ke au mātu'aki sio kiā koe 'i te ngoué fakataha mo Ia?” Pea toe fakafisi pē 'ia Pita. Pea 'u'ua leva 'ia te moá. Pea 'alu atu ia ki tua'ā, 'o tangi mamahi.

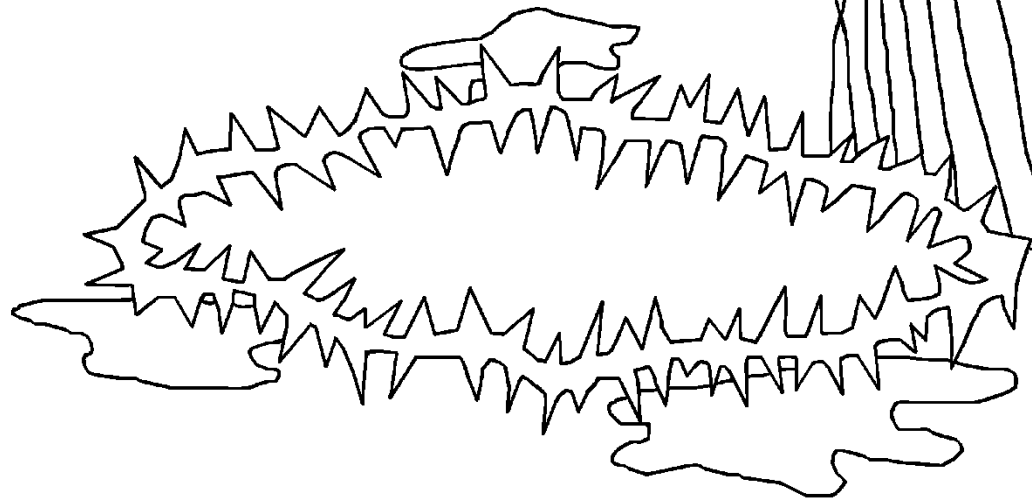


Pea tutu'u ake kātoa 'ia te fakatahá,
'o notou taki 'Ona kiā Pailato. Pea
fehu'i 'e Pailato kiā Ia, 'o pehē, “Ko
Koe koā 'ia te Tu'i 'o te kakai Siú?”
Pea tali ange 'e Ia ki ai 'o
pehē, “Ko ia pē.” Pea
toe lea 'e Pailato kiā
nātou, ko tana loto ke
vete ange 'ia Sīsuú. Ka
ne'e kaikaila mai pē te

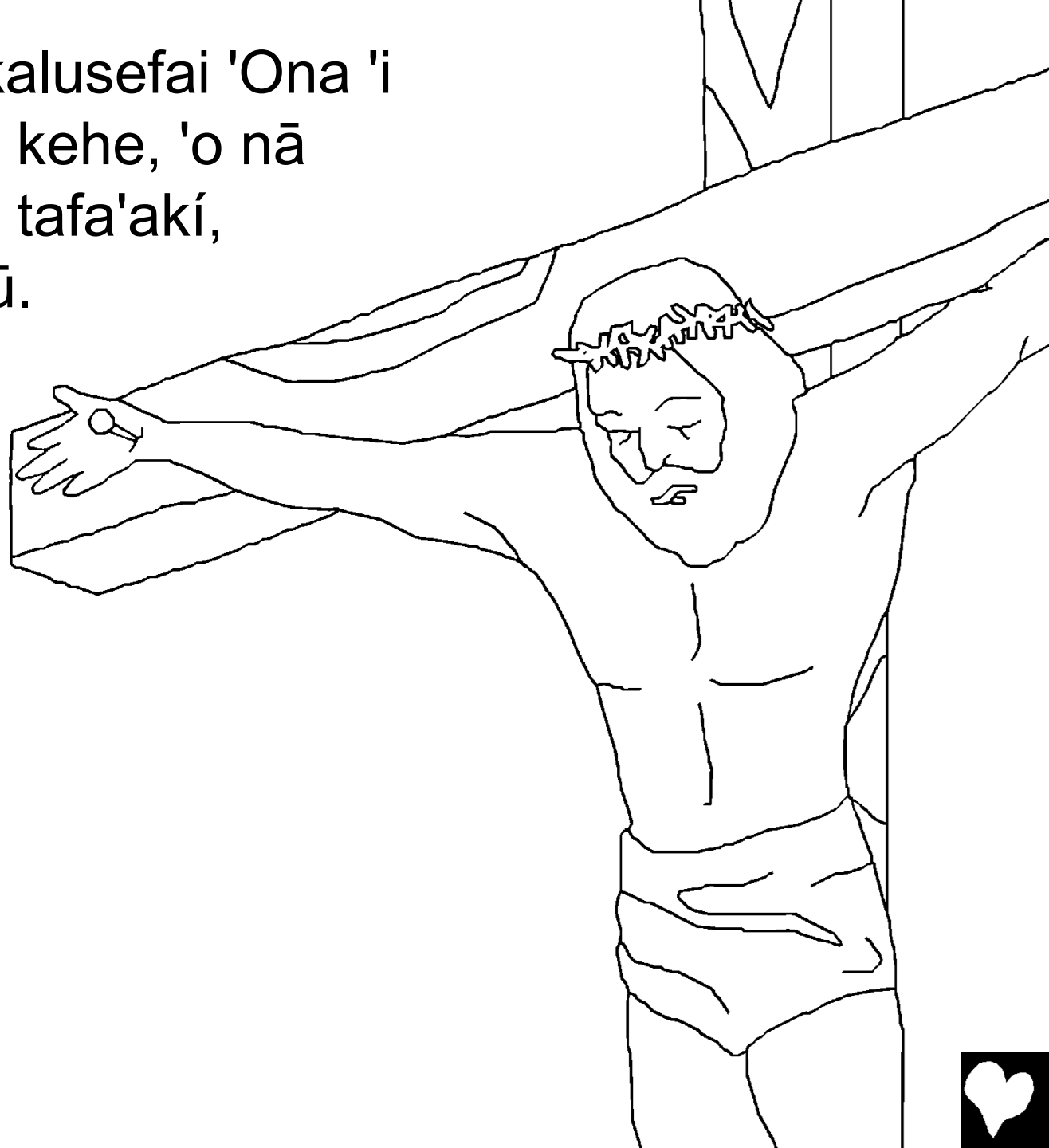
kakaí ia, 'o pehē, “Kalusefai,
kalusefai Ia!”



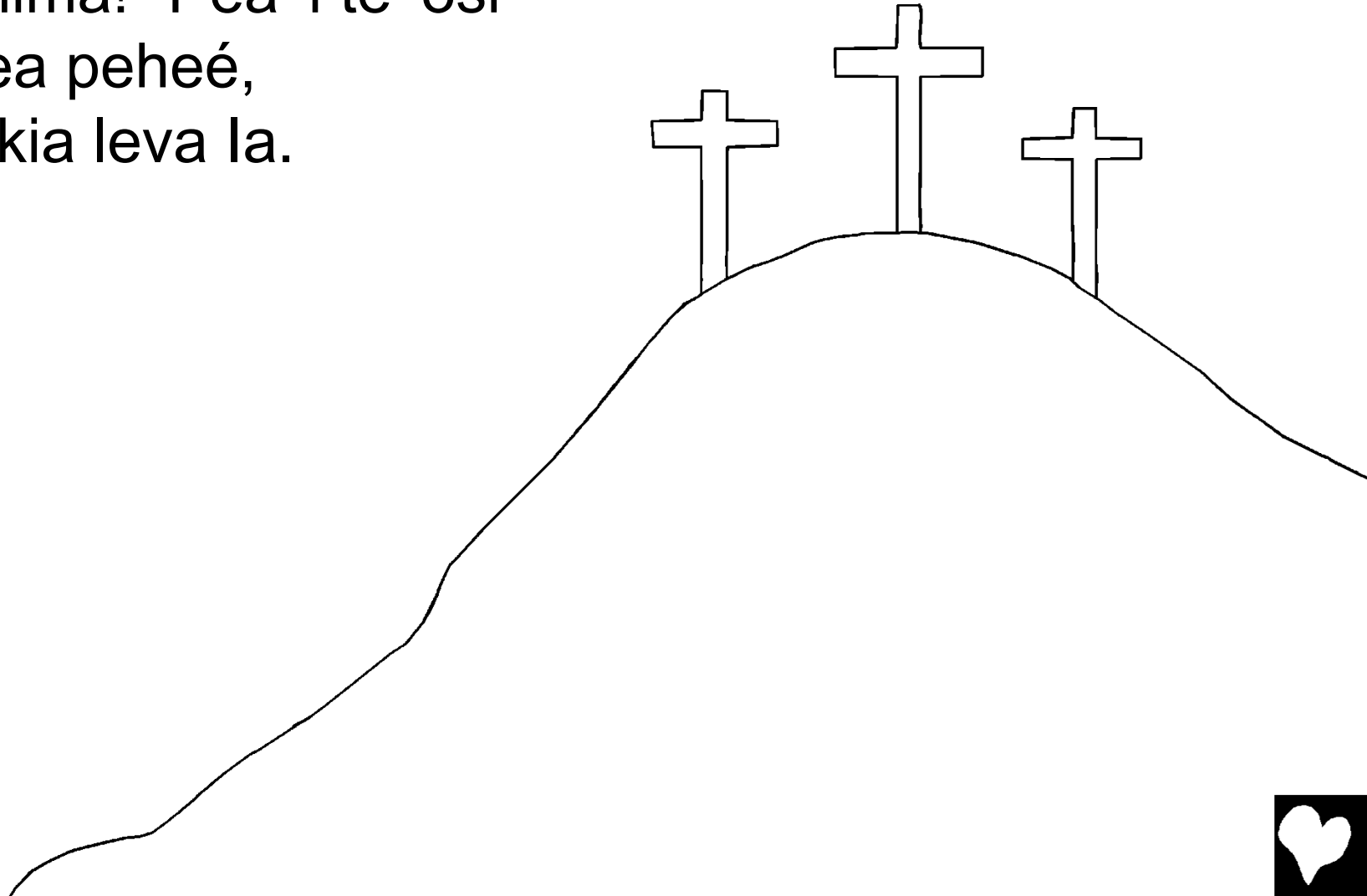
Pea toki tukuange 'e ia 'ia Sīsū
kiā nātou ke kalusefai. Ko ia
ne'e notou ma'u leva 'ia Sīsū 'o
taki atu. Pea fua 'e Ia Tono
kolosí, 'o 'alu atu ki te feitu'u
'oku ui ko “Ulupoko”, kā 'i tonu
ui faka-Hepeluú ko “Kolokota”.



Pea ne'e notou kalusefai 'Ona 'i
ai, mo te toko ua kehe, 'o nā
taki taha te ongo tafa'akí,
kae 'i loto 'ia Sīsū.



Pea fakapō'uli 'ia te la'aá, pea mahaeua mālie 'ia te
puipui 'o te Fale Tapú. Pea kalanga le'o lahi 'ia Sīsū,
'o pehē, “E Tamai, 'Okou tuku atu Toku laumālié ki
To'ou nima!” Pea 'i te 'osi
Tana lea peheé,
pea pekia leva la.

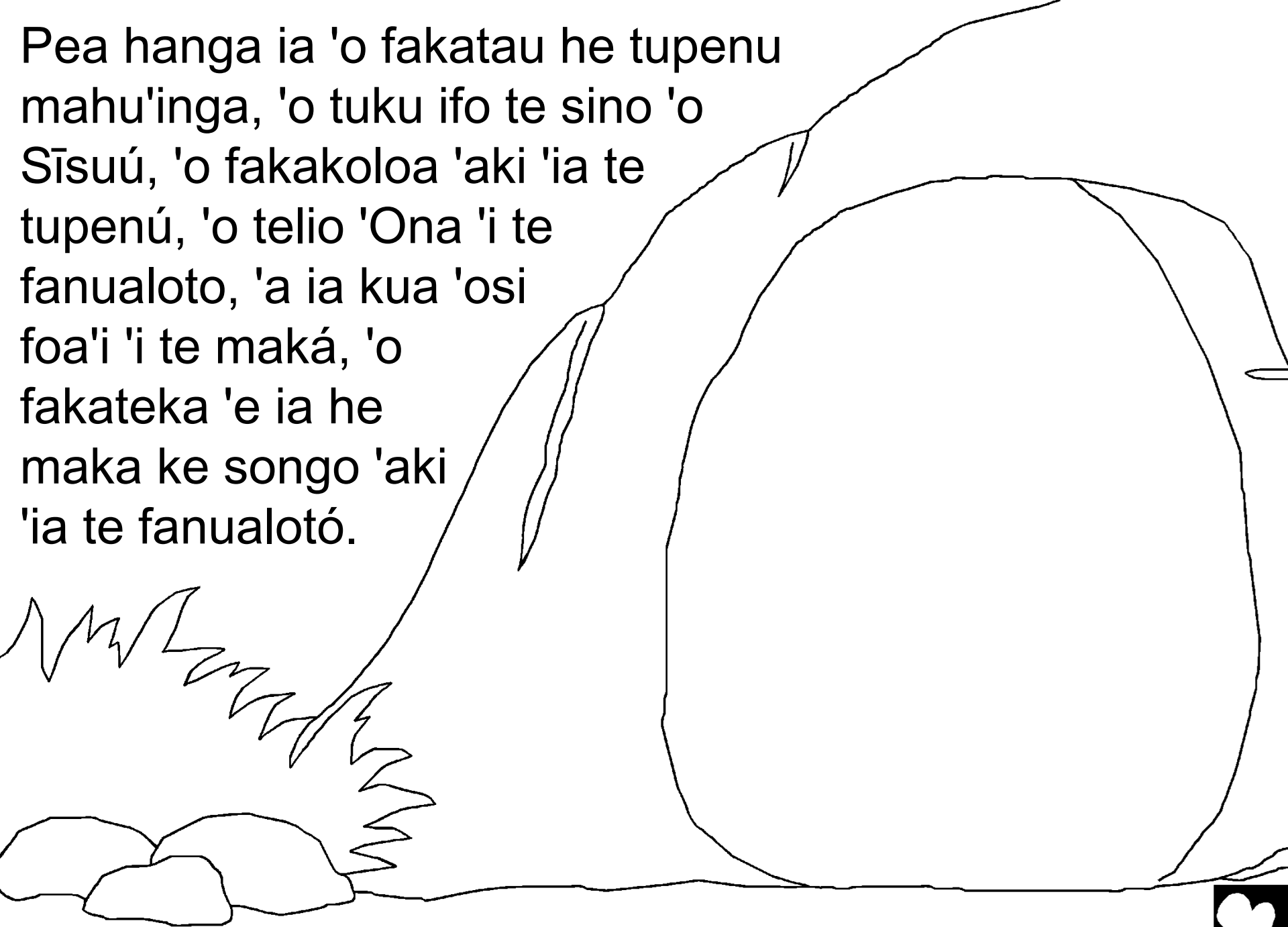


Pea 'i tana afiafi ifó leva, pea kote'uhí
ko te Tokonaki ia, 'a ia ko te 'aho
'oku mu'amu'a 'i te Sāpaté,
ne'e fakato'ato'a 'ia Siosifa
ko te 'Alemateá, ('a ia
ko te 'aliki ne'e kau ki
te Fakataha
Fakamātu'á, pea
ne'e nofo 'amanaki
ki te Pule'anga

'o te 'Atuá,) pea ne ina
hū kiā Pailato, 'o kole 'ia
te sino 'o Sīsuú.



Pea hanga ia 'o fakatau he tupenu
mahu'inga, 'o tuku ifo te sino 'o
Sīsuú, 'o fakakoloa 'aki 'ia te
tupenú, 'o telio 'Ona 'i te
fanualoto, 'a ia kua 'osi
foa'i 'i te maká, 'o
fakateka 'e ia he
maka ke songo 'aki
'ia te fanualotó.



Pea a'u ki te 'aho 'e tahá, ko te Sāpate
ia, ne'e fakataha te kau taula'aliki
lahí mo te kau Fālesí kiā
Pailato, 'o notou pehē,
“Alikí, 'oku motou
manatu'i ne'e lau 'e te
siana kākā ko 'ená 'i
Tana kei ma'ulí, 'o
pehē, 'Hili te 'aho
'e tolu 'e Au
toetu'u.”



Pea ne'e notou ō 'o ngaahi ke malu 'ia
te fanualotó, pea notou
sila'i foki mo te maká,
pea tuku ki ai mo
te kau le'o.



Pea 'i te faka'osi 'o te Sāpaté, pea
kamata mafoa mai te ata 'o te
fu'aki 'aho 'o te uiké, ne'e ō
'ia Mele mei Makitalá mo
te Mele 'e tahá ke vakai
'ia te fa'itoká.



'Ohovale pē kua tō he fu'u mofuike,
he ne'e 'alu ifo mei te langí he
'āngelo 'a te 'Alikí, 'o teka'i
mai te maká, 'o hekaheka
'i ai. Pea ne'e tete 'ia te
kau le'ó 'i te notou
manahē kiā iá, 'o
hangē kā notou
maté.



Pea lea ange te 'āngeló ki te ongo
fafiné, “Aua 'e kulā manahē; hē
'okou 'ilo'i ko te kulā kumi 'ia
Sīsū, 'a ē ne'e kalusefaí.


'Oku kailoa 'i heni Ia,
he kua Ina toetu'u, 'o
hangē ko Tana me'á.

Kulā ōmai 'o sio ki
te feitu'u ne'e
takoto ai 'ia te
'Alikí.”



Pea nā ō leva mei te fanualotó, kua nā manahē mo te fiafia lahi; 'o nā felele'i ke fei mo tala ki Tana kau akó. Pea 'ohovale pē, kua fakafetaulaki mai 'ia Sīsū kiā nāua, 'o Ina me'a mai, “Mālō te kulā lelei!” Pea ō atu 'ia te ongo fafiné 'o puke Tono va'é, 'o hū kiā la.





Pea hili ko iá, ne Ina hā ki te kau hongofulu mā
tahá, lolotonga te notou kainangá, 'o valoki'i 'ia
nātou 'i te notou ta'etuí mo ongongata'á, kote'uhí
ko te kailoa notou tui kiā nātou ne'e mamata kiā la
kua Ina toetu'ú. Pea 'i te 'osi ange te folafola 'a te
'Alikí kiā nātoú, ne'e 'avake la ki te langí, 'o 'afio
mei te to'omata'u 'o te 'Atuá.



He ne'e pehē fau te 'ofa 'a te 'Atuá ki māmaní, ko ia ne Ina foaki Tono 'Alo pē tahá, kote'uhí ko ia fuli pē 'oku tui pīkitai kiā lá ke 'aua na'a 'auha, kae ma'u 'ia te ma'uli ta'engatá.



Loma 3:23

he kua fai angahala kotoa pē, pea 'oku kailoa notou a'usia
'ia te hōifua 'a te 'Atuá,

Loma 6:23

He ko te tokonaki 'a te angahalá ko te mate; kā ko te
me'a'ofa 'a te 'Atuá ko te ma'uli ta'engata, tu'u 'iā Kalaisi
Sīsū ko te tou 'Alikí.

Hepelū 9:27

Pea hangē kua tu'utu'uni ki te kakaí ke mate tā tu'a taha
pē, pea hili iá ko te fakamaaú pē;

'Efesō 2:8,9

He ko te kelesí pē kua kotou ma'uli mei aí, ko te me'a 'i te
kotou tuí; 'io, ne'e kailoa meiā kōtou ia, kā ko te foaki
mei te 'Atuá; ne'e kailoa tupu ia mei te 'ū ngāue,
kote'uhí ke 'aua na'a pōlepole ai he taha.



Loma 10:9,10

Kote'uhí, kāpau 'e ke fakahaa'i 'aki tou ngutú, ko te 'Alikí 'ia Sīsū, pea tui 'aki tou lotó kua fokotu'u 'Ona 'e te 'Atuá mei te pekiá, 'e fakama'uli 'ou. He 'oku fai 'ia te tuí 'aki te lotó ke ma'u 'ia te fakatonuhiá, kā 'oku fai te fakahaá 'aki te ngutú ke ma'u 'ia te fakama'ulí.

Sione 3:16,17

He ne'e pehē fau te 'ofa 'a te 'Atuá ki māmaní, ko ia ne Ina foaki Tono 'Alo pē tahá, kote'uhí ko ia fuli pē 'oku tui pīkitai kiā lá ke 'aua na'a 'auha, kae ma'u 'ia te ma'uli ta'engatá. He ne'e kailoa fekau mai 'e te 'Atuá Tono 'Aló ki māmani ke fakamala'ia 'ia māmani, kā kote'uhí ke ma'uli 'ia māmani 'iā la.



1 Sione 5:11-13

Pea ko 'eni ia 'ia te fakamo'oní: kua foaki 'e te 'Atuá kiā tātou te ma'uli ta'engatá, pea ko te ma'uli ko iá 'oku tu'u 'i Tono 'Aló. Ko ia 'oku ma'u 'ia te 'Aló 'oku ina ma'u 'ia te ma'ulí; ko ia 'oku kala ina ma'u 'ia te 'Alo 'o te 'Atuá 'oku kala ina ma'u 'ia te ma'ulí. Ko te 'ū me'a ko 'ení kua u tohi atu kiā kōtou, kote'uhí ke kotou 'ilo'i 'oku kotou ma'u te ma'uli ta'engatá, 'io, 'ia kōtou 'oku tui pīkitai ki te huafa 'o te 'Alo 'o te 'Atuá.



Mātiu 26-28; Luke 22-24; Sione 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Niuafo'ou NT (num) © 2023 Misiona Tonga 'a e Uikilifi
(Wycliffe Tonga Missions)

<https://www.bible.com/en-GB/bible/3675/MAT.1.NIUA>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

